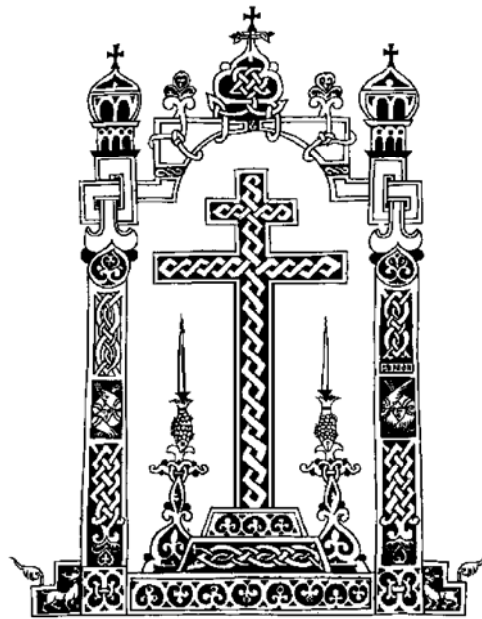


THE DIVINE LITURGY RESPONSES (GALICIAN MELODY)



ARRANGED FOR CONGREGATIONAL SINGING
BY THE
ALBERTA BENEVOLENT CANTOR ASSOCIATION
WITH THE CONSISTORY OF U.O.C.C.

FOR THE
GOOD SHEPHERD (PRAYER BOOK) 2007

The Great Litany

Good Shepherd 2007, p. 248

Not hurriedly

Musical notation for 'The Great Litany' in G major, 4/4 time. The melody is written on a single staff with a treble clef. It consists of five measures. The first measure is marked '1 & 2' and the third measure is marked '3'. The lyrics are: A - men. Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. To You, O - Lord! A - men.

The First Antiphon

Good Shepherd 2007, p. 251

Galician (ABCA)

Musical notation for 'The First Antiphon' in G major, 6/8 time. The melody is written on a single staff with a treble clef. It consists of 17 measures. The lyrics are: Bless the Lord, O my soul; and all that is with - in me, bless His Ho - ly Name. Bless the Lord, O my soul, and for - get not all the bless - ings that He ren - ders to you. For He is gra - cious a - bout all your i - ni - qui - ties, He is the heal - er of all your in - fir - mi - ties, The Re - deem - er of your life from cor - rup - tion, Who in His mer - cy and ten - der love a - wards you a crown. The Lord is com - pas - sion - ate and mer - ci - ful, long - suf - fer - ing and ve - ry mer - ci - ful. Bless the Lord, O my soul; and all that is with - in me bless His Ho - ly Name. Bless - ed are You, O Lord.

Good Shepherd 2007, p. 253,

The Small Litany

Galician

19

Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. To You, O Lord. A - men.

Second Antiphon

p. 253, 255

23

Praise the Lord, O my soul. I will praise the Lord through - out - - my life.

25

I will sing prai - ses to my God for as long as I live.

26

Put not your trust in ru - lers, in the sons of men, in whom there is no sal - va - tion.

28

His spi - rit will de - part from him, and to his earth will he re - turn.

29

On that day all his plans pe - rish. The Lord will reign for - e - ver;

31

your God, O Zi - on, un - to ge - ne - ra - tion and ge - ne - ra - tion.

Only Begotten Son

Galician (ABCA)³

32



Glo - ry to the Fa - ther and to the Son and to the Ho - ly Spi - rit,

33



Both now and e - ver and un - to the a - ges of a - ges. A - men.

34



On - ly be - got - ten Son - - and Word_____ of God,

35



You are im - mor - tal, and did will for our sal - va - tion

36



to be - come in - car - nate of the Ho - ly The - o - to - kos

37



and E - ver - Vir - gin_____ Ma - - ry,

38



and with - out_____ change be - came_____ man, and were cru - ci - fied, O_____ Christ God_____

40



tramp - ling down death_____ by death; be - ing One of the Ho - ly Tri - ni - ty,

41



glo - ri - fied to - ge - ther with the Fa - ther and the Ho - ly, Ho - ly Spi - rit: save_____ us.

The Small Litany

Galician

43



Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. To You, O Lord. A - men.

The Third Antiphon

Galician

47 In Your King dom, re - mem - ber us, O Lord, when You come in Your King - dom.

49 Bles - sed are the poor in spi - rit, for theirs is the king - dom of hea - ven.

51 Bles - sed are they that mourn . For they shall be com - fort - ed.

53 Bles - sed are the meek, for they shall in - he - rit the earth.

55 Bles - sed are those who hun - ger and thirst af - ter righ - teous - ness, for they shall be filled.

57 Bles - sed are the mer - ci - ful, for they shall ob - tain mer - cy.

59 Bles - sed are the pure in heart, for they shall see God.

61 Bles - sed are the peace - ma - kers, for they shall be called sons - of God.

63 Bles - sed are they that are per - se - cu - ted for righ - teous - ness' sake,
65 for theirs is the king - dom of hea - ven.

66 Bles - sed are you when they shall re - vile and per - se - cute you,
67 and speak all man - ner of e - vil a - gainst you false - ly for My - sake.

68 Re - joice and be ex - ceed - ing - ly glad, for great is your re - ward in hea - ven.

Come, Let Us Worship... (Sunday)

Good Shepherd 2007 p. 259

Galician (ABCA)

1
Come, let us wor - ship and bow down be - fore Christ. O Son of God, _____
3
ri - sen from the dead, save us who sing to You: Al - le - lu - - ia.

Come, Let Us Worship... for Weekday Feasts

5
Come, let us wor - ship and bow down be - fore Christ. O Son of God, _____
7
won-drous in Your saints, save us who sing to You: Al - le - lu - - ia.

Come, Let Us Worship... for Feasts of the Theotokos

9
Come, let us wor - ship and bow down be - fore Christ. O Son of God, _____
11
through the prayers of the The-o - to - kos, save us who sing to You: Al - le - lu - - ia.

p. 261 When a deacon serves, we sing the following:

13 Deacon:

O Lord, save the pi - ous and hear us.

14 Choir:

O Lord, save the pi - ous and hear us.

15 Good Shepherd 2007, p. 261



A men.

Thrice Holy Hymn

Galician (ABCA)

Good Shepherd 2007, p. 261

16



Ho-ly God, Ho-ly Migh - ty, Ho - ly Im - mor - tal, have mer - cy on us.

24



Glo - ry to the Fa - ther and to the Son and to the Ho - ly Spi - rit,

25



Both now and e - ver and un - to the a - ges of a - ges. A - men.

26



Ho - ly Im - mor - tal, have mer - cy on us.

30



Ho-ly God, Ho - ly Migh - ty, Ho - ly Im - mor - tal, have mer - cy on us.

page 263

38



And to your spi - rit.

Glory to You, O Lord (at the Gospel reading)

Good Shepherd 2007 p. 265

39



Glo - ry to You, O Lord, glo - ry to You.

Litany of Fervent Supplication

1. Lord, have mer - cy. 2. Lord, have mer - cy.

5 1. 2. Lord, have mer - cy; Lord, have mer - cy; Lord , have mer - cy.

9 3. Lord____ , have mer_____ cy; Lord____ , have mer_____ cy;

13 Lord____ , have mer - cy, have , mer_____ cy. A - men.

Litany for the Departed

1. 2. Lord____ , have mer_____ cy; Lord, have mer_____ cy; Lord____ , have mer_____ cy.

4 3. Lord, have mer_____ cy; Lord, have mer_____ cy; Lord____ , have mer_____ cy.

7 Grant____ this____ , O Lord. Lord____ , have mer_____ cy. A - men.

Litany of the Catechumens

10 1 & 2 Not hurriedly 3 Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. To You, O - Lord! A - men.

Litanies of the Faithful (First and Second)

Good Shepherd 2007, p. 273 and 275

Galician (ABCA)

14

Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. A - men.

Cherubic Hymn

Good Shepherd 2007, p. 279

Galician (ABCA)

Repeat hymn 3x

Let us who mys - ti - c'ly re - pre - sent the Che - ru bim and who sing the thrice,

3

thrice - ho - ly hymn to the Life - gi - ving, Life - gi - ving Tri - ni - ty,

6

Let us, let us now set a - side, set a - side all cares of life.

That We May Receive

Good Shepherd 2007, p. 281

Galician (ABCA)

8

A - men. That we may re - ceive the King, may re - ceive the King of all

11

Who comes in - vi - si - bly, up - borne by the an - ge - lic,

14

an - ge - lic hosts. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

Litany of the Offering

Galician (ABCA)

Good Shepherd 2007, p. 283, 287, 289

18 1 & 2 3 1. 2.

Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. Grant this, O Lord.

21 3.

Grant this, O Lord. To You, O Lord! A - men.

24 page 289

And to your spi - rit.

25

The Fa - ther, and the Son, and the Ho - ly Spi - rit,

26

the Tri - ni - ty, One - in - Es - sence and Un - di - vi - ded.

The Symbol of Faith

Galician (ABCA)

1 I be - lieve in one God; the Fa - ther Al - migh - ty,

2 Cre - a - tor of hea - ven and earth and of all things visible and in - vi - si - ble;

3 And in one Lord, Jesus Christ, the Only Be - got - ten Son of God, be - got - ten of the Fa - ther before all a - ges;

5 Light of Light, true God of true God, be - got - ten, not created, being of one essence with the Fa - ther,

7 by Whom all things were made; Who, for us men and for our salvation came down from the hea - vens,

9 and was incarnate of the Holy Spirit and the Virgin Mary and be - came man;

10 Who was crucified for us under Pon - ti - us Pi - late and suf - fered and was bur - ied;

11 And He rose on the third day ac - cor - ding to the Scri - - - tures;

12 And ascended into heaven and sits at the right hand of the Fa - - - - - ther;

13 And He will come again with glory to judge the li - ving and the dead; and His king - dom will have no end;

15 And in the Holy Spirit, the Lord, the Giver of Life, Who proceeds from the Fa - - - - - ther,

16 Who together with the Fa - ther and the Son is worshipped and glorified, Who spoke through the pro - phets;

17



In One, Holy, Catholic and A - pos - to - lic Church; I acknowledge one baptism for the re - mis - sion of sins;

19



I a - wait the res - ur - rec - tion of the dead and the life of the age to come. A men.

Anaphora Responses

A mer - cy of peace , a sa - cri - fice of praise. And with your spi - - rit.

6

We lift them up to the Lord.

7

It is pro - per and right to wor-ship the Fa-ther and the Son and the Ho - ly Spi - rit:

8

the Tri - ni - ty, One - in - Ess - cense and Un - di - vi - - ded.

Holy, Holy, Holy

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly, Lord of Sa - ba - oth, Hea-ven and Earth are full of Your glo - ry.

2

Ho - san - na in the high - - - est!

3

Bles - sed is He who comes in the name of the Lord.

4

Ho - san-na in the high - est!

Long Amen

A - - - men.

We Praise You

Good Shepherd 2007, p. 303

Galician (ABCA)

1

We praise— You, we bless— You,

3

we give thanks un - to You, O Lord,

4

and we pray un - to You, O our God;

5

and we pray un - to You, O our God.

It is Truly Worthy to Bless You

Good Shepherd 2007, p. 309

(Note: sing solemnly)

Galician (ABCA)

It is truly worthy to bless you, O The - o - to - kos,
3 E - ver - Bless - ed, Most Pure and the Mo - ther of our God,
4 more ho - n - ra - ble, more hon - ra - ble than the Che - ru - bim
6 and more glo - ri - ous be - yond com - pare than the Se - ra - phim,
7 with - out cor - rup - tion you gave birth to God the Word.
8 O True The - o - to - kos, we mag - ni - fy you.

All of Creation

Good Shepherd 2007, p. 309

sung at Liturgy of St. Basil the Great

Galician (ABCA)

10 All of cre - a - tion re - joi - ces in you,
11 O Full of Grace, the as - sem - bly of an - gels
13 and the race of men. O sanc - ti - fied tem - ple
15 and spir - ri - tual pa - ri - dise, the glo - ry of vir - gins,

17
from_ whom_ God was_____ in-car - nate and be - - - came_____ a child,

19
ou - - - our God_____ be - fore_____ the a - ges.

21
He made your bo - dy in - - to a throne,_____ and_____ your womb

24
He_____ made more spa - cious than the hea - vens.

25
All_____ of cre - a - tion re - joi - - - ces in you,

26
O_____ Full_____ of Grace. Glo - ry to_ you!_____

And All Mankind

Good Shepherd 2007, p. 315, 317, 319

Galician (ABCA)

And all _____ man - kind. A - men. _____ And with your spi - rit.

Litany Before the Lord's Prayer

Good Shepherd 2007, p. 319

Galician (ABCA)

4 1 & 2 3 1. 2.
7 Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. Grant this, O Lord.
3
Grant this, O Lord. To You, O Lord!

Lord's Prayer

Good Shepherd 2007, p. 323, 325

Galician (ABCA)

9
Our Fa - ther, Who art in hea - ven, hal - low - ed be Thy name.
11
Thy king - dom come. Thy will be done, on earth as it is in hea - ven.
13
Give us this day our dai - ly bread. And for - give us our tres - pas - ses
15
as we for - give those who tres - pass a - gainst _____ us. And lead us not in - to temp - ta - tion,
17 page 325
but de - li - ver us from the e - vil one. A - men. _____
19
And to your spi - rit. To You, O Lord! A - men. _____

Hymns before Holy Communion

Good Shepherd 2007, p. 327, 329

Galician (ABCA)

One is Holy

One is Ho - ly, One is Lord, Je - sus Christ, to the glo - ry of God the Fa - ther. A - men.

Precommunion Verse of Sunday, of the Resurrection

3

Praise the Lord from the hea - vens, Praise Him in the high - - est.

5 Cantor's Note: If there is more than one Communion Verse to be sung, then the Alleluia line is sung after all the Communion Verses are sung.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Blessed Is He Who Comes in the Name of the Lord

7

Bles - sed is he who comes in the Name of the Lord.

8

God is the Lord and has re - vealed Him - self to us.

Receive the Body of Christ

(During Communion)

Good Shepherd 2007, p. 329

Galician (ABCA)

9 Cantor's Note: Repeat as many times as needed.

Re - ceive the Bo - dy of Christ; taste the Foun - tain of Im - mor - ta - li - ty.

The musical notation is on a single staff in G major (one flat). It consists of two phrases. The first phrase, 'Re - ceive the Bo - dy of Christ;', is marked with a '9' and a 'Cantor's Note' box. The second phrase, 'taste the Foun - tain of Im - mor - ta - li - ty.', is marked with an '11' and a 'Cantor's Note' box. Both phrases end with a double bar line. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests.

Cantor's Note: "Receive the Body of Christ.." is sung until all communicants have received Communion, and then we add the singing of the 'Alleluia' line once at the end.

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

The musical notation is on a single staff in G major. It consists of three phrases of 'Al - le - lu - ia'. The first two phrases are marked with an '11' and a 'Cantor's Note' box. The third phrase is marked with an '11' and a 'Cantor's Note' box. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests.

We Have Seen the True Light

Good Shepherd 2007, p. 331

Galician (ABCA)

We have seen the True Light, we have received the Heavenly Spi - rit,

The musical notation is on a single staff in G major. It consists of two phrases. The first phrase, 'We have seen the True Light,', is marked with a '12'. The second phrase, 'we have received the Heavenly Spi - rit,', is marked with a '14'. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests.

we have found the true faith,

The musical notation is on a single staff in G major. It consists of one phrase, 'we have found the true faith,', marked with a '14'. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests.

wor - shipping the Undivided Tri - ni - ty, Who has saved us.

The musical notation is on a single staff in G major. It consists of two phrases. The first phrase, 'wor - shipping the Undivided Tri - ni - ty,', is marked with a '15'. The second phrase, 'Who has saved us.', is marked with a '15'. The melody is primarily composed of quarter and eighth notes, with some rests.

Let Our Mouths Be Filled

Good Shepherd 2007, p. 331

Galician (ABCA)

17 *Slowly*

A - men. Let our mouths be filled with Your praise, O Lord,

22

that we may sing of Your glo - - - ry;

26

For You have made us wor - thy to par - take

27

of Your Ho - ly Di - vine, Im - mor - tal and Life - giv - ing My - ste - ries.

28

Keep us in Your ho - li - ness,

32

that all day long we may me - di - tate u - pon Your

37

right - eous - ness. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

43

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

The Litany of Thanksgiving

Not hurriedly

Good Shepherd 2007, p. 331, 333

Galician (ABCA)



Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. To You, O Lord!

4 p. 333



A - men. In the name of the Lord. Lord, have mer - cy.

Blessed Be the Name of the Lord

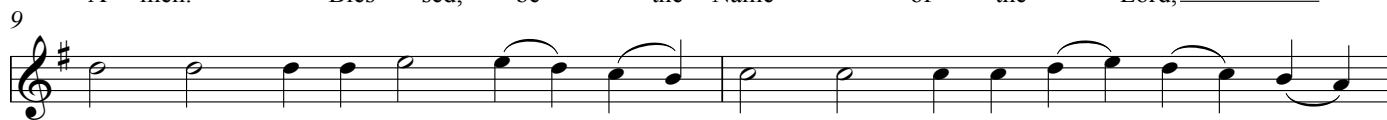
After the Prayer behind the Ambon

Good Shepherd 2007, p. 333

Galician (ABCA)



A - men. Bles - sed, be the Name of the Lord, _____



hence - forth and for - e - ver - more. Hence - forth and for - e - ver - more, _



bles - sed, be the Name. _____ of the Lord. _____

Then Psalm 33 on p. 335-7 and Priest: May the blessing of the Lord be upon you....and unto the ages of ages.

12Choir:



A - men. _____

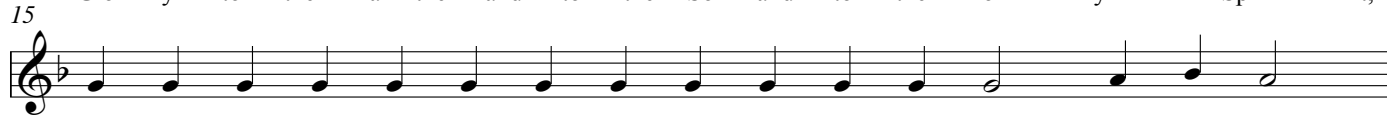
Good Shepherd 2007, p. 337

Dismissal

Galician (ABCA)



Glo - ry to the Fa - ther and to the Son and to the Ho - ly Spi - rit,



both now and e - ver and un - to the a - ges of a - ges. A - men.



Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy. Bless. _____



A - - - men.